

Anerkennung Approval



von Bauteilen und Systemen of Components and Systems

Inhaber der Anerkennung / Holder of the Approval

dormakaba Schweiz AG
Mühlebühlstrasse 23
CH-8623 WETZIKON

Anerkennungs-Nr. / Approval No.	Anzahl der Seiten / No. of pages	gültig vom [TT.MM.JJJJ] / valid from [dd.mm.yyyy]	gültig bis [TT.MM.JJJJ] / valid until [dd.mm.yyyy]
M 115315	5	01.07.2020	30.06.2021

Gegenstand der Anerkennung / Subject of the Approval

Elektronisches Hochsicherheitschloss - Klasse 4
High security electronic lock - class 4
Paxos advance mit Drehknopfeingabe

Verwendung / Use

in Wertbehältnissen
in secure storage units

Anerkennungsgrundlagen / Basis of the Approval

VdS 2344:2014-07
VdS 2396:2014-07
EN 1300:2004+A1:2011-06

Köln, den 05.05.2020

Dr. Reiner Mann

Geschäftsführer /
Managing Director

i. V. Prudent

Leiter der Zertifizierungsstelle /
Head of Certification Body

Die Anerkennung umfasst nur das angegebene Bauteil/System in der zur Prüfung eingereichten Ausführung

- mit den Bestandteilen nach Anlage 1,
- dokumentiert in den technischen Unterlagen nach Anlage 2,
- zur Verwendung in den angegebenen Einrichtungen der Brandschutz- und Sicherungstechnik,

Bei der Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung sind die Hinweise nach Anlage 3 zu beachten.

Das Zertifikat darf nur unverändert und mit sämtlichen Anlagen vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Anerkennung sind der VdS-Zertifizierungsstelle - mitsamt den erforderlichen Unterlagen - unverzüglich zu übermitteln.

This Approval is valid only for the specified component/system as submitted for testing

- together with the parts listed in enclosure 1
- documented in the technical documents according to enclosure 2
- for the use in the specified fire protection and security installations.

When using the subject of the approval the notes of enclosure 3 shall be observed.

This certificate may only be reproduced in its present form without any modifications including all enclosures. All changes of the underlying conditions of this approval shall be reported at once to the VdS certification body including the required documentation.

VdS Schadenverhütung GmbH
Amsterdamer Str. 174
D-50735 Köln

Ein Unternehmen des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft e.V. (GDV), durch die DAkkS akkreditiert als Zertifizierungsstelle für Produkte in den Bereichen Brandschutz und Sicherungstechnik

A company of the German Insurance Association (GDV) accredited by DAkkS as certification body for fire protection and security products





zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 115315 vom/ dated 05.05.2020

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile.
The subject of the approval comprises the following parts.

Bezeichnung des Gegenstandes Description of Subject	Typ Type	Kenn-Nr. des Inhabers Holder's Registration No.	Anerkennungsnr Approval No.
<p>Elektronisches Schloss für Wertbehältnisse</p> <p>Klasse 4</p> <p>mit Drehknopfeingabe</p> <p>In Verbindung mit der "PAXOS advance I/O-Box" auch anerkannt als: Sperreinrichtung Verschlussüberwachung Überfallmelder</p> <p>In Verbindung mit der "PAXOS advance IP-Box" auch anerkannt als: Sperreinrichtung Verschlussüberwachung Überfallmelder</p>	<p>Paxos advance</p>		<p>G112111 G112112 G112113</p> <p>G115054 G115055 G115056</p>



zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 115315 vom/ dated 05.05.2020

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile.
The subject of the approval comprises the following parts.

Bezeichnung des Gegenstandes Description of Subject	Typ Type	Kenn-Nr. des Inhabers Holder's Registration No.	Anerkennungsnr Approval No.
<p>Electronic high security lock for secure storage units</p> <p>Class 4</p> <p>with rotary knob input</p> <p>In connection with the "PAXOS advance I/O-Box" also approved as: Locking device Locked state detector Hold-up detector</p> <p>In connection with the "PAXOS advance IP-Box" also approved as: Locking device Locked state detector Hold-up detector</p>	<p>Paxos advance</p>		<p>G112111 G112112 G112113</p> <p>G115054 G115055 G115056</p>

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 115315 vom/ dated 05.05.2020

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben.
The subject of the approval is described by the following documents.

Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum Date	Seiten Pages
<p>Prüfberichte der VdS-Laboratorien Test reports of VdS laboratories</p> <p>Technische Dokumentation gemäß Prüfbericht Nr. STM 12 806, Anhang 2. Technical documentation according test report No. STM 12 806, Annex 2</p> <p>Technische Dokumentation gemäß Anlage 2 des 1. Nachtrags zu Prüfbericht STM 12 806 Technical documentation according section 2 of 1. addendum to test report STM 12 806, Annex 2</p>	<p>STM 12 806 STE 12/0193 120136-AU01+SW01 1. Nachtrag zu STM 12 806 141397-AU01+STE01-PB01 141132-AU01+SW01-PB01</p>	<p>31.01.2013 24.10.2012 10.09.2012 20.08.2015 05.08.2015 24.07.2014</p>	
<p>Technische Dokumentation gemäß Liste der eingereichten Dokumentation Technical documentation according supplied documents</p>	<p>List of supplied documents_141132-AU01_2015-08-20.pdf</p>	<p>20.08.2015</p>	<p>3</p>



zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 115315 vom/ dated 05.05.2020

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1.
Instructions for the application of the subject of approval [see enclosure 1].

1. Der Einbau des Schlosses in Wertbehältnisse ist gemäß zugehöriger Montageanleitung vorzunehmen. Es ist zu beachten, dass das Schloss gegen gewaltsame Angriffe ausreichend geschützt ist. Insbesondere dürfen sich im Montagebereich des Schlosses keine Durchbrüche in der Tür des Wertbehältnisses bzw. Wertschutzraumes befinden.
 2. Die Busleitung darf nicht aus dem gesicherten Bereich herausgeführt werden.
 3. Die Schlösser unterliegen nur dann dem Geltungsbereich dieses Zertifikats, wenn sie mit Herstellernamen, Typenbezeichnung und der VdS-Kennzeichnung gemäß VdS 2344 gekennzeichnet sind.
 4. Die Schlösser erfüllen die Anforderungen der Klasse D gemäß EN 1300.
-
1. When mounting the lock the installation instructions of the manufacturer have to be followed. It has to be considered that the lock is protected sufficient against forced attack. Particular no openings shall be in the door of the value container or vault in the installation area of the lock.
 2. The bus cable must not be routed out of the secured area.
 3. The locks are covered by this certificate only, if they are marked with manufacturers name or Trademark, type designation, class and VdS-mark according to VdS 2344.
 4. The locks fulfil the requirements of EN 1300 - class D.